

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Salud y Medio Ambiente

Gibraltar, representado por primera vez en una reunión del comité directivo de la Red Natura 2000 de la UE

Gibraltar, 12 de marzo de 2013

El Departamento de Medio Ambiente (Department of the Environment) participó recientemente en una reunión del Comité Directivo Mediterráneo en Bruselas dirigida a recabar información relevante sobre los hábitats y especies protegidas por la Unión Europea. A la reunión asistieron representantes de diversos países del Mediterráneo, así como de otras instituciones y organizaciones europeas, como la Comisión Europea, la Agencia Europea de Medio Ambiente y el Centro Temático Europeo sobre la Biodiversidad (ETC/BD). El representante de Gibraltar fue Stephen Warr, biólogo del Gobierno de Gibraltar.

Las reuniones del comité directivo son parte de un proceso más amplio, el Seminario Biogeográfico Natura 2000, que culminará en junio de 2014. Gibraltar tiene dos espacios incluidos en la Red Natura 2000: el Peñón de Gibraltar (Rock of Gibraltar) y las Aguas del Sur de Gibraltar (Gibraltar Southern Waters). El Gobierno desea seguir participando en estas iniciativas de protección de espacios naturales europeos para resaltar la importancia de los espacios protegidos por la UE en Gibraltar y para aprovechar el conocimiento y la experiencia en la gestión de espacios protegidos adquiridos en todo el Mediterráneo. Esta es la primera vez que Gibraltar ha estado representado.

El Ministro de Medio Ambiente, John Cortés, ha declarado: “Es de vital importancia que Gibraltar haga sentir su presencia en estas reuniones. De esta manera demostramos que nos tomamos muy en serio nuestras responsabilidades de proteger el medio terrestre y marino en Gibraltar y sus aguas, y que estamos preparados para el desafío de asumir nuestras obligaciones internacionales”.

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573

PRESS RELEASE

No. 165/2013

Date: 12th March 2013

Gibraltar represented for the first time in EU Natura 2000 Steering Committee meeting

The Government's Department of the Environment recently attended the Mediterranean Steering Committee meeting in Brussels aimed at gathering important information on EU protected habitats and species. Representatives from the different countries in the Mediterranean were present, amongst other European Institutions and organisations, such as the European Commission, the European Environment Agency and the European Topic Centre on Biological Diversity. Gibraltar's representative was Stephen Warr, a Gibraltar Government Biologist.

Steering Committee meetings are part of the wider Natura 2000 Biogeographic Seminar process culminating in June 2014. Gibraltar has two Natura 2000 sites, the Rock of Gibraltar and the Southern Waters of Gibraltar. The Government is keen to continue participating in these European nature protection initiatives to highlight the importance of Gibraltar's EU protected sites and build on the knowledge and experiences gained in the management of protected sites throughout the Mediterranean. This is the first time that Gibraltar has been represented.

Minister for the Environment, Dr John Cortes stated, "It is vitally important that Gibraltar makes its presence felt at these meetings. It shows that we take our responsibilities for protecting the terrestrial and marine environment in Gibraltar and its waters very seriously indeed, and that we are up to the challenge of meeting our international obligations."